

INHALT

Contents

<i>Susan Nial</i>	4
DENKMALSCHUTZ IN DEN VEREINIGTEN STAATEN Historic Preservation in the United States of America	
<i>Margarethe Mueller</i>	10
VOM BEWAHREN ZUM VERÄNDERN ODER What could be understood as World Heritage in a new way?	
<i>Elisabetta Meneghini/Peter Strasser</i>	19
EUROPEAN HERITAGE AWARDS-ARCHIV European Heritage Awards Archive	
<i>Elsa Brunner</i>	24
STÄRKUNG DER ORTS- UND STADTKERNE Strengthening Town and City Centres	
<i>Martina Frühwirth/Karoline Mayer/Katharina Ritter</i>	28
FORM FOLGT PARAGRAPH Form Follows Rule	



Coverfoto Speisesaal der Schulschwester in Graz-Eggenberg, Günther Domenig © Michael Schuster, Fotocredits siehe jeweiligen Artikel

SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN, LESERINNEN UND LESER

Ladies and Gentlemen,
Esteemed Readers



© Stadt Graz/Fischer

IMPRESSUM

Bezugspreis:

Einzelheft: € 8 (zzgl. Versand)

Jahresabonnement: € 35

Jahresabonnement/Ausland: € 40

Herausgeber:

Internationales Städteforum in Graz

Hauptplatz 3/III, 8010 Graz

Tel.: +43/316/82 53 95

Fax: +43/316/81 14 35

office@staedteforum.at

www.staedteforum.at

Redaktion:

Hansjörg Luser

Karin Enzinger

Gertraud F. Strempl-Ledl

Gestaltung:

achtzigzehn

Agentur für Marketing

und Vertrieb GmbH

www.achtzigzehn.at

Druck:

Styria Print GmbH

www.styria-printshop.com

gefördert von:

Das Europäische Parlament und der Rat haben für 2018 das „Europäische Kulturerbejahr“ - „Sharing Heritage“ ausgerufen, um das Bewusstsein für den Reichtum des europäischen Kulturerbes zu stärken.

Das ISG widmet sich daher in seinem 4. Magazin des Jahres dem wichtigsten Aspekt beim Erben: Der Jugend. Junge Denkmäler müssen ebenso geschützt werden, wie junge Akteure zu Wort kommen müssen, um den Wert der gebauten Umwelt für sich zu bewahren. Wir blicken daher auf die „jungen Denkmäler von New York“ ebenso wie auf neue Heritage-Ideen, die auf einer Berliner Konferenz präsentiert wurden und eines zeigen: Urban Heritage ist kein Schlagwort, sondern ein Qualitätsbegriff, der sich an der Architektur, dem öffentlichen Raum und der daraus generierten Atmosphäre festmachen lässt. Dafür kommen jährlich 1 Mio. Besucher nach Graz. Sie haben die Bedeutung des Kulturerbes längst erkannt.

The European Parliament and the European Council have proclaimed 2018 as the “European Year of Cultural Heritage” – “Sharing Heritage” to enhance awareness for the wealth of Cultural Heritage in Europe.

The ISG is therefore devoting this issue of its magazine to the most significant aspect of inheritance: Youth. Young monuments have to be preserved in the same way as young stakeholders have to be given a chance to speak in order for the value of the built environment to be preserved. We are therefore looking at “New York’s young monuments” as well as at new heritage ideas which were presented at a conference in Berlin and show one thing - the fact that urban heritage is not a buzz word but a quality concept which is determined by the architecture, by public space and by the atmosphere generated from this. That is why 1 million visitors come to Graz each year. They have long since recognized the significance of cultural heritage.



GRAZ

BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH

Ihr Mag. Siegfried Nagl, ISG Präsident und Bürgermeister der Landeshauptstadt Graz
Sincerely yours, Siegfried Nagl, ISG President and Mayor of the City of Graz